

# زندگی، آثار و عرفان شیخ حسن مولاناباد

سیّدمحمّدخالد غفّاری ٔ محمّدعرفان پارسا ۲

تاریخ دریافت: ۸۹/۴/۱۲ \* تاریخ پذیرش: ۸۹/۶/۲۷

### چکیده

شیخ حسن مولاناباد، نویسنده، شاعر و عارف گمنام کردستان در اواخر حکومت صفویان (۱۱۳۶ ـ ۱۰۷۳ هـ ق)، است که متأسفانه تا زمان حال هیچگونه تحقیق و پژوهش علمی بر آثار و جنبههای مختلف زندگی ایشان صورت نگرفته است و می رود با ادامه ی این روند، خدمات علمی، ادبی و دینی ایشان به فراموشی سپرده شود. در حالی که شیخ حسن تأثیرات اجتماعی فراوانی بر مردم در عصر خود و بعد از آن داشته است. در این تحقیق سعی شده است نمایی از زندگی، تحصیلات، آثار علمی و عرفانی او، روشن و مشخص شود.

## واژههای کلیدی:

شيخ حسن مولاناباد، آثار، عرفان.

<sup>ٔ</sup> استادیار دانشگاه آزاد اسلامی واحد سنندج

<sup>ٔ</sup> دانشجوی کارشناسی ارشد ادبیات فارسی.

#### مقدمه:

از نظر اقتصاددانان، گزینههای متعددی ثروت کشورها را تشکیل میدهند، امّا از دیدگاه آنان مهمترین ثروت کشورها، نخبگان و نیروهای فکری هستند، زیرا امکانات سختافزاری بدون وجود نیروی فکری و متخصّص، نمیتواند عاملی برای ترقّی و پیشرفت باشد. این امر در علوم انسانی نمود بیشتری مییابد، زیرا ردّ پای بسیاری از جنبههای زندگی اجتماعی بشر را در حوزهی علوم انسانی میتوان بافت.

از دیرباز حکومتها، کشورها و به تعریف امروز دولتها بر آن بوده و هستند که با تکیه بر آرای اندیشمندان، عالمان و دانشمندان خود، نقش بیشتری در تولید دانش و در پی آن، شکل دادن به ساختار هویّتی خود داشته باشند.

در عصری که می رود برخی فرهنگها و زبانها با استفاده از قدرت سیاسی و ثروت اقتصادی و علمی به مرور زمان بر فرهنگها و زبانهای دیگر جهان، غالب شود، عدم شناخت و نقد و بررسی آثار و خدمات گذشتگان یک ملّت خواسته یا ناخواسته یک گام به سوی امحای فرهنگ و ادب آن ملّت قلمداد می شود. با توجه به این واقعیّت، رسیدن به شناختی نسبتاً روشن از احوال و آثار شیخ حسن و زدودن هاله ی ابهام از زندگی و آثار او و رسیدن به دریافتی صحیح از این مسأله، ضرورت می یابد.

نام شیخ حسن در برخی از کتابهای تاریخی و تذکرهها که مربوط به بزرگان، ادیبان و عالمان کردستان میباشد، مذکور است امّا غالباً نویسندگان این کتابها به تصویری بسیار کوتاه از زندگی شیخ و یا در نهایت، قطعه یا قطعاتی از اشعار او، بسنده کردهاند که در پارهای موارد همین مختصر نیز دارای ایراداتی است.

محمّد مردوخ کردستانی به فضل و پرهیزکاری شیخ حسن اشاره کرده و نوشته: «مولانا گشایش اعلا جدّ سلسلهی مردوخیان نزد او تحصیل علوم دینیه کرده و در سنهی ۸۸۳ هجری به اورامان مراجعت نموده است» (محمّد مردوخ، تاریخ کرد و کردستان یا تاریخ مردوخ، ۱۳۵۱: ۸۸ ـ ۸۷)، در حالی که شیخ حسن در اواخر قرن یازده و اوایل قرن دوازدهم زیسته است.

عبدالکریم مدّرس، «شیخ ابراهیم بستی» را پدر شیخ حسن دانسته و سال وفات او را ۱۱۲۰ هـ ق ذکر کرده در حالی که سال تولّد شیخ حسن را ۱۱۴۰ هـ ق دانسته و اذعان داشته که شیخ حسن نزد «شیخ اسماعیل ولیانی» در کردستان عراق تحصیل کرده و متمسّک به طریقه ی تصوّف او شده است. (عبدالکریم مدّرس، دانشمندان کرد در خدمت علم و دین، ترجمه ی احمد حواری نسب، ۱۳۶۹: ۱۳۶۹ ـ ۱۲۷)، در حالی که شیخ حسن در سال ۱۰۷۳ هـ ق متولّد شده و نام پدرش شیخ محمود است و دو دهه قبل از شیخ اسماعیل ولیانی در بغداد، در همان طریقه ای که شیخ اسماعیل مبلّغ آن بوده (طریقه ی قادریّه) اجازه ی ارشاد گرفته است. (ر. ک، فصل نامه ی روژه ف، شماره ۸، ۹، ۲۰، ص ۲۹۱ \_ ۲۹۰)

- بابا مردوخ روحانی به عرفان و علم و تقوا و شخصیّت پرنفوذ شیخ حسن اشاره کرده و سپس اذعان داشته که نادرشاه افشار هنگام عبورش از کردستان به سال ۱۱۴۷ هـ ق به مولاناباد رفته و به حضور شیخ رسیده است. ایشان شیخ ابراهیم را عموی شیخ حسن معرفی کرده است. (بابامردوخ روحانی، تاریخ مشاهیر کرد، ۱۳۶۴: ۲۴۴) شیخ حسن در سال ۱۱۳۶ هـ ق فوت کرده است، پس نباید نادرشاه در سال ۱۱۴۷ هـ ق به دیدار شیخ رفته باشد. همچنین شیخ ابراهیم بستی اعلا جدّ شیخ حسن می باشد.

محمّدعلی قره داغی، بیش از چهار دهه است که در نسخه های خطّی، بیاض ها و کشکول هایی به زبان های کردی، فارسی و عربی تحقیق و تفحّص کرده است. او در آثار خود از جمله کتابهای: محمدعلی قره داغی «بوژندانه وهی میژووی زانایسانی کسورد لسه ریگسهی ده سستخه ته کانیانه وه، ۱۹۹۸: ج ۱، ۱۹۹۹ و «که شکوّلی که له پووری ئه ده بی کوردی، ۱۹۹۳: ج ۲، ۹۹ می ۲۸۶ می ده به خود شیخ و گاهی با شک و تردید به کسانی از جمله: «ملا ابوبکر مصنّف» و «شیخ حسن چور» نسبت داده است.

ے عبدالحمید حیرت سجّادی، شیخ حسن را به روایتی به قرن هشت و به روایتی به قرن یازده نسبت داده و او را شاگرد «شیخ محمّد نوده» دانسته و سال فوت او را شاگرد «شیخ محمّد نوده» دانسته و سال فوت او را ۱۱۳۵ هـ ق نوشته است. (عبدالحمید حیرت سجّادی، شاعران کرد پارسی گوی، ۱۳۷۵: 700

- صدیق صفی زاده، شیخ حسن را شاعر قرن یازده و دوازده معرفی کرده و نوشته: 
«شیخ حسن تحصیلات خود را نزد پدرش، شیخ محسن و سپس نزد
ملاّعبدالکریم مدرّس ادامه داده و در مصر، شام و عراق به پایان رسانده است.»
(صدیق صفی زاده، میّرووی ویّرهی کوردی، ۱۳۷۰: ۴۳۲ - ۴۲۹)، و در ادامه
نوشته شیخ حسن عاشق دختری شده است که به وصال او نرسیده و همواره در
سفر و حضر از دوری او ناله و فغان سر داده و تا پایان عمر دچار این عشق
جانسوز بوده است.

- عمر فاروقی، ضمن بیان مختصری از زندگی و ملاقات شیخ با نادرشاه افشار چنین نوشته است: «آن حضرت به زبانهای عربی و فارسی و کردی اورامی، شعرهای فراوان اخلاقی و عرفانی سرودهاند که متأسفانه جمعآوری نشده و امروزه در گوشه و کنار کردستان به ندرت می توان نمونه هایی از آن اشعار را پیدا کرد. (عمر فاروقی، نظری به تاریخ و فرهنگ سقز کردستان: ۵۲ ـ ۵۶).

ـ جلال شافعی کرد، نیز در معرّفی شیخ حسن، شرح مختصری از خاندان و زندگی او را نوشته و در پایان شعر مشهور «قاپی پر جه نوور» از سرودههای شیخ حسن را آورده است. (جلال الدّین شافعی کرد، جغرافیای تاریخی کوردستان، ۱۳۷۸: ۲۴۸ ـ ۲۴۵). بنابراین مشاهده می شود پژوهشها در این زمینه اندک و ناکافی است.

# خانواده، نسب، تحصیلات، زندگی بعد از تحصیلات و تاثیرات اجتماعی و فرهنگی شیخ حسن مولاناباد:

در مـورد زنـدگی شیخ حسن متأسّفانه، اطّلاعـات زیـادی در دست نیست، در ایـن مـورد، تنهـا مـی تـوان بـه یادداشـتهـای شیخ در بعضـی از آثـار و دانسـتههـای ریش سفیدان و بزرگان طایفه ی شیخ حسن که نسل به نسل انتقال یافته است، استناد کرد. شیخ سلسـله ی خـود را چنـین مـی نویسـد: «احقـر عبـادالله حسـن بـن شیخ محمود بن شیخ محمّد بن شیخ ابـراهیم البسـتی الملقّب باالصّادق و الزّاهـد بـن شیخ میکائیل بن شیخ احمد بن شیخ اسـماعیل بـن شیخ محمّد بـن شیخ حسـن بـن شیخ عبدالکریم بن شیخ شمسالـدّین بـن شیخ مصطفی بـن شیخ حسـن بـن شیخ زکریـا المهـاجری من حتّی یتسلسـل الـی عبـد منـاف. (رسـاله ی خطّـی «گـل ارغـوان» اثـر ملامحمّدامین حسنی باکی، مشهور به «شیخ ملاّ»)

اجداد شیخ در روستای «بست» همواره مشغول تدریس و ارشاد بودهاند و این روستا یکی از مراکز مهم علمی و دینی در کردستان محسوب شده است. در چنین فضا و مـوقعیّتی شـیخ حسـن در سـال ۱۰۷۳ ه. ق. <sup>۶</sup> در هـهوار اردلان ۲ چشـم بـه جهـان گشود. پدر او شیخ محمود، و مادرش، زلیخا، از سادات برزنجی اورامان، مادری بسیار با تقوی و آشنا به علوم متداولهی روزگار خویش بهخصوص در تفسیر و معانی قرآن بودہ است. مے گوینـد: هـیچگـاه، بـدون دسـتنمـاز بـه شـیخ حسـن، شـیر نداده است، و با چنین تأثیرات معنوی، در تربیّت فرزندش، اهتمام ورزیده است. شیخ حسن، تحصیلات ابتدایی خود را نزد پدر و مادرش به پایان رسانده و از آن یس به رسم روزگار، راهی دیار دیگر شده، تا کولهپار علمش را پرپارتر کند. ابتدا به روستای «باشماق تیلکو» می رود و در حلقه ی درس استاد «ملا احمد وزله» شـرکت کـرده اسـت. از سـال ۱۱۰۱ تــا سـال ۱۱۰۵ ه.ق.، در ایــن روســتا مانــده و كتابهاى: «الأنوار» اثر جمال الدّين بن يوسف بن ابراهيم، در فقه امام شافعي، «احیاء علومالدین» اثر امام محمّد غزّالی، «حدیث اربعین» اثر محمّد بن ابیبکر، «موصل» در علم نحو و چندین رسالهی دیگر را تحریر و تسوید کرده است. سیس از روستای باشماق به روستای «کلتیه»ی جهانگیر خان و رفته و پس از بهره گرفتن و تلمّذ در حضور «مولانا عبداللّطیف» راهی روستای «ملقرنی» ۱۰ شده است و در حضور «ملا محمد مدرس» نیز به تحصیل پرداخته است.

نقل است که از همان اوایل جوانی، سیمای روحانی و آداب عرفانی شیخ حسن، چنان بوده است که در هر روستایی به قصد تحصیل وارد شده، تقوی و ورع و جدّیت او در تحصیل، مردم را شیفته ی خویش کرده و هرگاه که شیخ در جایی، بسیار مورد توجّه قرار گرفته، آن جا را ترک کرده است. او از روستای ملقرنی راهی مدارس مختلف کردستان عراق شده و سرانجام پس از تحصیل علوم مختلف در مدّت مدرسه ی عالی شهر «کوی سنجاق» فارغالتّحصیل شده است. شیخ در مدّت دانش اندوزی خود، علاوه بر کسب علوم دینی، به تحصیل ریاضیّات، ستاره شناسی، پزشکی و بناسازی نیز پرداخته است امّا با وجود این علوم، روح سیری ناپذیرش، او را به بغداد برده و این بار پا به میدان بزرگ عرفان و تصوّف گذاشته است. راهی که شیخ با آن ناآشنا نبوده است و پدران او بیش از دو قرن، آن را پیموده اند. او نیز

به تأثیر از آنها این بار به شیوهای دیگر به دریای بی کران خداشناسی رو نهاده است.

در بغداد، به دریافت اجازه نامه ی ارشاد در طریقت های قادریّه، علوانیّه و خلوتیّه، و در دمشق به کسب مقام ارشاد در طریقت شیخ شهاب الدّین عمر سهروردی، مفتخر می گردد.

با توجّه به سفرهای شیخ به شام و سرزمین وحی و نوشتههایی که در آنجا مرقوم نموده است، ادامه تحصیل ایشان در این سرزمینها محتمل است.

هر چند کسب علم در نزد او، پایان ناپذیر بوده، امّا شوق خدمت به هموطنان و ا شتیاق دیدار سرزمین مادریش، او را به کردستان، باز می گرداند. در سن چهل و چند سالگی به روستای نزدیک زادگاهش، مولاناباد، باز گشت، ولی با وجود زادگاهش، روستای بست که سالهای متمادی مرکز نشر علم و سیر و سلوک بوده است، شیخ روستای مولاناباد را برای ارشاد و تدریس برگزید.

در مولاناباد با کمک مردم به ساختن مسجدی بزرگ اقدام کرد که با گذشت سه قرن، تا سال های اخیر با اندک تغییراتی، برپا بوده است. این مسجد بزرگترین پایگاه علمی و دینی منطقه ی سقز بوده که در آن زمان ساخته شده است و خیلی سریع، آوازه ی دارالعلوم مولاناباد، مناطق زیادی را درنوردیده و شاگردان و طالبان زیادی را به خود خوانده است. در این مدرسه، استادان مجربی، در زمینههای مختلف گرد آمدند و زیر نظر شیخ به تدریس و استنساخ کتابهای متعدد پرداختند و به زودی کتابخانه ی تأسیس شد، که با احتساب کتابهایی که شیخ، خود نوشته یا خریده یا به او هدیه شده است، بالغ بر سیصد جلد داشت. این کتابخانه، بعدها بسیار مورد مباهات شیخ قرار گرفته و در وقفنامه ی کتابخانه ی مولاناباد، بر حفظ و پاسداری از آن، بسیار توصیه کرده است. کتابهای باقیمانده از کتابخانه ی و علمی، و پاسداری از آن، بسیار توصیه کرده است. کتابهای باقیمانده از کتابخانه و علمی، شیخ در روستای «مازوجدار» داکی از آن است که در کنار آثار دینی و علمی، آثار ادبی چون: مثنوی مولانا، گلستان و بوستان سعدی، غزلیّات حافظ، کلیله و دمنه و برخی آثار عبدالرّحمن جامی، مورد تدریس قرار گرفته و شاگردان این دارالعلوم به فراگیری آنها پرداختهاند.

شیخ حسن، در فاصله ی شش کیلومتری روستای مولاناباد، مزرعهای تهیّه و از راه آن ارتزاق می کرده است. این مزرعه، در واقع مکانی شیبدار بوده که با زحمت و تلاش فراوان شیخ، به صورت پله پله درآمده و شیخ، جوی آبی به میان آنها کشیده و در آن کشاورزی کرده و برای اولین بار در منطقه، برنج کاشته است. در بین پلهها، پلهای مشهور به «پله گهوره» وجود دارد که در میان مردم چنین شایع است که شیخ حسن، بعضی از تحریرات خود را روی آنجا به اتمام رسانده است.

عشق دوجانبه ی مردم و شیخ، موجب شد که شیخ همواره در میان مردم باشد و مردم نیز از همّت و دانش شیخ در ارایه ی کارهای عامالمنفعه، سود جویند. یکی از این کارها، ساخت و تعمیر مساجد بوده است. مسجد دومناره یا مسجد شیخ حسن در شهر سقز که یکی از آثار باستانی اواخر دوران صفویّه محسوب می شود، توسط شیخ حسن بنا شده است. مسجد روستای باشماق تیلکو از دیگر بناهای شیخ است. شیخ، در محراب مسجد سنگی به طول و عرض حدوداً شصت سانتی متر، نصب کرده است که با توجّه به درجه ی تابش خورشید، رنگ آن از قهوهای به زرد کمرنگ، متمایل شده است. مردم در این روستا معتقدند که در زمانهای گذشته کمرنگ، متمایل شده است. مردم در این روستا معتقدند که در زمانهای گذشته شرعی را تشخیص دادهاند. این سنگ متأسّفانه بارها مورد دستبرد قرار گرفته و شرعی را تشخیص دادهاند. این سنگ متأسّفانه بارها مورد دستبرد قرار گرفته و آخرین بار پس از دزدیده شدن، شکسته و به قطعات کوچکتری تبدیل شده است.

مسجدی با قدمت چهارصد و پنجاه سال در روستای بست، بنا شده که ساخت آن را به شیخ ابراهیم، از اجداد شیخ حسن، نسبت دادهاند. شیخ حسن به ترمیم و توسعهی مسجد پرداخته و این بیت که بر روی یکی از سرستونهای مسجد، حک شده است، مشخص میکند که تعمیر و مرمّت آن در سال ۱۱۱۸ه. ق. صورت گرفته است.

پرسیدم از خرد ز تاریخ که بگفتا: غین غفران، حاء رحمت، قاف قربت، یای یا الله ۱۳

متأسّفانه این مسجد در اوایل انقلاب، کاملاً تخریب شد.

مسجد روستای مولاناباد که ظرافت و استحکام آن به گونه ای بوده که تا کنون فقط به تعمیر آن اکتفا شده، از دیگر بناهای شیخ حسن است. از مساجد دیگری که ساخت آن را به شیخ حسن نسبت دادهاند، مسجد روستاهای «روستمان» ٔ ٔ و چنارتو هٔ است.

پلها در زندگی امروز و گذشته، نقش به سزایی در رفاه و اقتصاد مردم داشته و دارند. از دیگر اقدامات شیخ حسن، ساختن پلهای متعدد است. از جمله، پل روستای «قشلاق» <sup>۱۷</sup> سقز که به «قشلاق پل» معروف است. پل میان روستاهای «سیّفه تاله» <sup>۱۷</sup> و «قامیشه له» <sup>۱۸</sup> و پل روستای مولاناباد که مردم ساخت همه ی آنها را به شیخ حسن نسبت می دهند.

بسیاری از کشاورزان مناطق خورخوره، سرشیو، تیلکو و .. هنوز بر مبنای تقویم شیخ حسن، سال کاری خود را آغاز می کنند و به پایان می رسانند. سنگ نمازهای فراوانی (بهرده نویژ)، سنگهایی که برای خواندن نماز نصب شدهاند، در مناطق مختلف اطراف سقز و خورخوره و سرشیو وجود دارند که مردم با دیده ی احترام به آنها می نگرند. باغها و درختهای کهن سالی که همگی در نزد مردم، یادگاری از شیخ هستند، همه و همه، نام و یاد این رادمرد را در اندیشه ها زنده نگه داشته و خواهند داشت. با توجّه به منابع موجود، شیخ حسن ازدواج نکرده و عدّهای نیز قایل به تأهّل شیخ حسن هستند، امّا معتقدند که شیخ فرزند نداشته است.

شیخ حسن مولاناباد از عارفان، عالمان و شاعران نامدار نیمه دوم قرن یازده و نیمه اول قرن دوازده هجری قمری محسوب می شود. شیخ حسن در حوزه ی شعر اگرچه به شهرت شاعران مشهور عصر خود نمی رسد، امّا مضامین عرفانی شعر اوتاثیر به سزایی دارد.

او پس از عمری تلاش و عشق ورزیدن در راه خدا و زندگی مردم \_ که در راه رفاه و سعادت واقعی آنان، هیچگاه دریغ نورزید \_ سرانجام در سن ۴۶ سالگی و در سال ۱۸۳۶. ق.چراغ عمرش به خاموشی گرایید. عبارت «شیخ حسن حقُ» ۱۸۳۰ مادّه تاریخ، فوت ایشان میباشد. بسیاری از مردم در دعاها و نیایشها، در شادیها و رنجهای خود، از این مرد بزرگ و دانشمند عالیقدر، یاد و استمداد میجویند.

## ملاقات نادرشاه با شیخ حسن مولاناباد

یکی از حوادث تاریخی زندگی شیخ حسن مولاناباد، ملاقات نادرشاه افشار با او بوده است. گویا نادر در یکی از سفرهای خود که از کردستان عبور می کند، در

روستای مولاناباد، به خدمت شیخ می رسد، و با او به گفت و گو می نشیند. در این سفر نادرشاه یک سفره ی چرمی و یک عصای مرصّع و چند آبادی را در ناحیه ی خورخوره و سرشیو، به شیخ حسن می بخشد. سفره ی چرمی در روستای مولاناباد و عصای مرصّع در روستای بست، هنوز هیم محفوظانید و بسیاری از روستاهایی را که به شیخ بخشید شده است، هنوز در اختیار نوادگان برادران شیخ حسن می باشند.

در چند دهه ی پایانی سلطه ی صفویان، قدرت نادر به عنوان یک فرمانده ی جنگی روزبهروز افزونی یافته و وقتی مشاهده کرده که شاه طهماسب دوم، توان اداره ی کشور را ندارد، او را از شاهی، خلع و با پیشنهاد امرا و بزرگان بعد از یک وقفه ی هشت ماهه، خود بر تخت شاهی نشسته است. سال ۱۱۴۸ه. ق. مراسم تاج گذاری را در دشت مغان بر پا و رسماً شاه ایران شده و به دوران پادشاهی صفویان، خاتمه داده است. به احتمال زیاد، نادر، هنگامی که سرداری جنگی بوده است باید در فاصله ی سالهای ۱۱۳۲ تا ۱۱۳۲ هـ ق، به دیدار شیخ حسن رفته باشد و این احتمال که در فاصله ی سالهای ۱۱۳۲ تا ۱۱۳۶ هـق، باشد، ضعیف است، زیرا در این فاصله ی زمانی، مناطق کردنشین، تحت تصرّف «خانه پاشای ضعیف است، زیرا در این فاصله ی زمانی، مناطق کردنشین، تحت تصرّف «خانه پاشای بابان» بوده که با صفویان، در جنگ بوده است.

عثمانیها و ایرانیها همواره کوشیده اند با نفوذدر کردستان و جلب نظر اهالی آن، سدّی در مقابل توسعه طلبی و قدرت یافتن طرف مقابل به وجود بیاورند. نزدیکی مذهبی کردها با ترکهای عثمانی، همواره عاملی بوده است که عثمانیها، کردها را به سوی خود بخوانند. به نظر می رسد، یکی از دلایل این ملاقات، جلب توجّه شیخ حسن برای جلوگیری از حمایت و ارتباط کردها با والیان عثمانی در «موصل» (شهری در شمال عراق) و «کرکوک» (شهری در کردستان عراق) بوده باشد، زیرا شیخ حسن در میان ساکنان کردستان، جایگاه بسیار مورد احترامی داشته است و به این وسیله نادر می توانسته از نزدیکی مردم با حاکمان عثمانی جلوگیری کند.

از طرفی، نزدیکی نادرشاه افشار به مذهب تسنّن و تلاش او برای نزدیکی مذاهب تسنّن و تشیّع و از طرف دیگر، نایل شدن نادرشاه به صلح با سلاطین عثمانی از این طریق، می تواند دلیل دیگری برای این دیدار باشد.

باید به این نکته اذعان کرد، که نادرشاه در مقام سردار سپاه، کاملاً متوجّه قدرت و نفوذ بیش از حد روحانیّون شیعی مذهب در دربار صفویان بوده است و او که مخالف این امر بود، شاید میخواسته است با ایجاد رابطه و نزدیکی بیشتر با علمای اهل سنّت، در مناطقی از ایران که هنوز بر مذهب تسنّن باقی مانده بودند، جایگاه سیاسی خود را در میان سنّی مذهبان مرزهای آن زمان ایران، تثبیت و تحکیم کند.

## أثار مكتوب شيخ حسن مولاناباد

آثار منظوم شیخ حسن به ترتیب کمیّت به زبانهای کردی، فارسی و عربی است. زبان شعر او ساده و بی آلایش است و عمده ترین مضامین آن، مسایل عرفانی، پند و اندرز و نعت پیامبر اسلام(ص) میباشد. قوالب شعری او معمولاً غزل، مثنوی، قطعه و دوبیتی است.

آثار منثور ایشان به چهار دسته تقسیم می شود: ۱ \_ نثر دینی، عرفانی که نمونه ی بسیار والایی از این نوع نثر محسوب می شود و متن آن در قرآن شیخ حسن به یادگار مانده است. ۲ \_ تألیف کتب و رسالات، که به دو بخش قطعی و منسوب تقسیم می شوند. ۳ \_ حاشیه نویسی ۴ \_ استنساخ کتب و رسالات که در عصر ایشان یکی از خدمات علمی ارزش مند جهت حفظ آثار گذشتگان محسوب می شده است.

# الف) أثار قطعي

- «قرآن شیخ حسن مولاناباد» (محفوظ در روستای مولاناباد بخش خورخوره ی سقز)، این قرآن در قطع ۶۰ × ۴۰ سانتی متر نوشته شده و ۱۹۱۸ صفحه و شانزده کیلو وزن دارد. دارای جلد چرمی است. کاتب آن «رسول بن یحیی بن زکریّا» است، امّا بخشی از تفسیر و اسباب نزول و ناسخ و منسوخ در قرآن، به خطّ شیخ حسن است.

ملا رسول در صفحه ی هفتصد و هفتاد و شش قرآن نوشته: «کاتبه رسول بن یحیی بن زکریا، لاجل سیدی و مولای قطب العارفین، شیخ الشیوخ، شیخ حسن بن شیخ محمود بن شیخ محمد بن شیخ ابراهیم الصّادق المشهور باالبستی، تمّ یوم الاثنین فی شهر ربیع الاوّل فی سنه الف و مایه و سبع و عشرین من الهجره النّبویّه.» پس از اتمام کتابت قرآن شیخ حسن آن را به عربستان، مصر و شام برده

و آن را با قرآنهای صدر اسلام مقایسه کرده و تطبیق داده و در مورد آن با علمای زیادی به گفت و گو نشسته است. شیخ در صفحهی هفتصد و هشتاد و چهار قرآن نوشته است: «ای کسی که این مصحف را می خوانی، به خدایت سوگند می دهم، آن چه را که نوشته ام تغیر ندهی، حتّی اگر حرف یا حرکتی از آن باشد زیرا بارهای بار، به تصریف علم صرف و قواعد علم نحو و نتایج و قضایای منطق و لطایف استعاره و بدایع علم بیان و حقایق اقوال مفسّرین و رواسم تجوید و پیروی قراء سبعه، از اوّل تا آخر آن را بازنگری کردهام. پس از روی جهل به تحریف آن میرداز مگر آن که تغیر آن از روی دانایی و شناخت آثار نویسندگان باشد و از تحریف آگاه باشی و بارها با دقّت نظر آن را مطالعه کرده و یا با علما و دانشمندان در این مورد مشورت کرده باشی، زیرا برتر از هر عالمی، اعلمی هست، در غیر این صورت و اقدام به تغیر آن، در روز قیامت باید پاسخگو باشی. همانا من در تحصیل این مصحف شریف تمام هم وجد خود را به کار بردهام و حدود ده سال به آن پرداختهام تا خداوند سبحانه و تعالی به فضل و کرم بی پایان خود خلعت توفیق اتمام آن بر فقیر واقف پوشانید و از خداوند سبحان میخواهم تا به صحّت و حقیقت بیبوندد که این مصحف را در مناطق خود «امّ القرآن» بنامیم و به همین جهت بعد از اتمام کار، آن را امّالقرآن نامیدم و به خداوند سوگند که تنها یک حرف، یک حرکت و یا نقطه ای و یا رمزی از رموز قرآن را در آن ننگاشته ام مگر با دلیل علمی ...» ۲۰ روست اولام اسال و طالبات فری

شیخ مادّه تاریخ اتمام کتابت قرآن را در این چند بیت چنین نوشته است:

بهتـــــرین درود و الا کمـــــــــا، خــتم شــد در مــه ربيــع اوّل لا نگــويم، جــواب «خــتم حســن»

حمد مجموع حامدان بادا از برای خدای عز و جل ّ نازل آید به خواجهی لولاک امّ القـرآن چنان كـه شايد گفت گـــر ز تـــاريخ او بپرســـى، مـــن

به حساب ابجد «ختم حسن» ۱۱۵۸ و «لا» ۳۱ می شود. با کسر عدد ۳۱ از آن، سال ۱۱۲۷ حاصل می شود که سال اتمام کتابت قرآن توسط شیخ است. اختلاف یک سال اتمام کتابت قران میان «ملا رسول» و «شیخ» به این دلیل است که شیخ بعد از اتمام نوشتن قرآن توسط ملا رسول، مدّت یک سال دیگر به حاشیه نویسی و بازبینی آن پرداخته است.

قرآن دارای ترجمه ای به زبان فارسی و تفسیر آیات است و در بسیاری موارد، شیخ دیدگاهها و نظرات خود را با نوشتن لفظ «وثم» (خودم) از دیگر مطالب متمایز ساخته است. ترجمه ی فارسی آیات به تأثیر از تفسیر حسینی مشهور به «مواهب ًعلیّه» <sup>۲۱</sup> است و با تأمّل بر این ترجمه مشخص می شود که شیخ تأثیر فراوانی از آن پذیرفته است.

شیخ حسن یکی از اساتید مسلّم تجوید و ترتیل قرآن بوده و در این زمینه نیز رسالهای منظوم منتسب به وی در دسترس است. در همین راستا، شیخ تصاویر دهان و حلق و دندانها را ترسیم کرده و تلفّظ هر یک از حروف قرآن را طبق تصویر، توضیح و شرح داده است. شیخ هر آیهای را که قرائت آن برای ضرورت، دعا یا مناسبتی باشد، ذکر می کند و مینویسد که در این مورد از «خواص القرآن» (کتابی منتسب به امام جعفر صادق)، بهره جسته است. همچنین نظرات و بیانات علما و اندیشمندان و مفسّران قبل از خود را نیز ذکر کرده است و همین عاملی در پربارتر بودن این قرآن و تفسیر آن محسوب می شود.

وقفنامه ی کتابخانه ی شیخ از مباحث جنبی این قرآن است که در آن کتابت شده است.

— نسخهی خطّی متعلّق به کتابخانه ی عبدالله محمودی در شهر سقز، این کتاب اثر شیخ حسن و به خطّ ایشان است و حاشیه نویسی کسانی چون یعقوب، یوسف و عبدالرّحمن سیاکوهی بر آن دیده می شود. این کتاب به زبان فارسی و عربی و دارای ۲۳۸ صفحه می باشد که ابتدا و انتهای آن باقی نمانده است. نام این کتاب طبق روایات شفاهی «کنیز» است. بخش اوّل کتاب در کلام است و مباحثی چون ایمان، قضا، رؤیت، انبیا، کلام خدا و حادث یا قدیم بودن آن از دیدگاه کلامی به صورت مبسوط مورد بررسی قرار گرفته است. بخش بعدی، پیرامون اثبات کرامات و تفاوت آن با معجزه از نظر اهل سنّت و اهل معتزله است. بخش سوم در رابطه با خلافت خلفای راشدین است و برای هر یک از خلفا، فصل هایی در فضایل آنان از متون آیات و احادیث، خوارق و بیان کیفیّت

خلافت آنان همراه با روایات و حکایات زیادی نوشته است. بخش بعدی، دیدگاه نویسنده پیرامون کسانی است که مخالف بعضی از اصحاب و نزدیکان پیامبر(ص) هستند و در این زمینه آرای بسیاری از علما و فقیهان را آورده است. بخش پایانی کتاب در بیان فضیلت اسماءالحسنی است که ضمن شرح آنها به بیان ادعیّه ی فراوانی به مناسبت هر کدام از اسماءالحسنی، پرداخته است. ذکر منابع و اشخاص زیاد در این کتاب، نشان از اشراف نویسنده بر موضوعات کتاب دارد. نویسنده در این کتاب از بزرگان هم عصر خود چون: شیخ احمد القصیری (استاد شیخ حسن)، شیخ داوود القصیری، فرزند شیخ احمد که دارای شرحی بر فصوص الحکم است، شیخ علی الهیئتی، شیخ محمد البکری از علمای الازهر مصر و استاد العلاّمه شیخ شمس الدّین کردی و ... نام برده و نظریات آنان را در موارد مطروحه در کتاب ذکر کرده است. این کتاب را می توان بازتابی از تأثیرات سیاسی، دینی و اجتماعی دوران صفویّه بر جوامع سنّی مذهب ایران آن زمان به حساب آورد.

کشکول شیخ حسن مولاناباد که یکی از آثار ارزنده ی ایشان به شمار میآید، در کشکول شیخ حسن مولاناباد که یکی از آثار ارزنده ی ایشان به شمار میآید، در ابعاد ۲۰ × ۳۰ میباشد و اگرچه مانند بسیاری دیگر از آثار شیخ ابتدا و انتهای کتاب باقی نمانده است، با این وجود ۲۵۴ صفحه از آن باقی است. کتابت آن از سال ۱۱۰۱ هـ ق شروع شده، یعنی زمانی که شیخ در خدمت استادش «ملا احمد وهزله» در روستای باشماق، مشغول تحصیل بوده است و بیشتر رسالات و کتب انتخاب شده تا سال ۱۱۰۱ هـ ق نگاشته شده است، امّا زمان پایان کتابت آن مشخص نیست. کشکول به زبانهای کردی، فارسی و عربی، شامل بیست و پنج کتاب، رساله و شعر میباشد که به جز دو کتاب پایانی آن که توسط شیخ حیدر، برادر شیخ حسن، تحریر شده است، مابقی کتاب به خط خود شیخ میباشد.

این کتاب شامل موضوعات دینی، ادبی، کلامی، اخلاقی، عشقی و شرح احادیث است، امّا مهم ترین موضوع آن عرفان است، به طوری که بیشترین رسالات را شامل می شود. رسالات و کتب کشکول از نویسندگان و شعرای متفاوتی است که مؤلّف برخی از آن ها مشخّص نیست، با این حال شیخ بر تعدادی از آن ها حاشیه نوشته است و در حواشی از شعر شاعرانی چون: مولوی، حافظ، عطّار نیشابوری،

ابوسعید ابی الخیر، ملا احمد حکیم و ... بهره برده است و این نشان از شناخت شیخ از این شاعران دارد.

رسالهای تحت عنوان: «الاسرار للطالبین للتصفیه من عالم الدرجات الی عالم القربه» به زبان عربی همراه با شواهد فارسی در بیست و چهار فصل و شعری عرفانی به زبان کردی در قالب مثنوی که در پایان، اصطلاحات عرفانی آن را به زبان فارسی شرح کرده است، از تألیفات شیخ در کتاب کشکول اوست. همچنین شرح اصطلاحات عرفانی دیوان حافظ و ترجمه ی بخشهایی از انجیل به شیوه ی رباعی عربی و دو بیتی فارسی که متأسّفانه بخش بسیار کمی از آن باقی مانده است، از آثار منتسب به اوست که در کشکول شیخ آمده است.

- نسخهی روستای حاجی ممدان (موجود و محفوظ در روستای مذکور از توابع سرشیو سقز، متعلّق به کتابخانه ی طاهر شمسی)، این کتاب در ابعاد ۱۰ × ۱۳ به خطّ شیخ حسن مولاناباد و به زبان فارسی و عربی، در دویست و چهل صفحه است و دارای چند رساله و کتاب است. بخش اوّل کتاب به عربی و در بیان دعا و فواید آن است و علاوه بر استناد به آیات و احادیث و کلام بزرگان دینی، شواهدی در قالب داستان از هم عصران خود که از علمای زمان خود بودهاند و در سرزمین وحی با آنان ملاقات داشته چون: شیخ احمد بن محمّد الدمیاطی ابن عبدالغنی، شیخ صفی الدّین احمد القشأشی و علاّمه شیخ ملاّ ابراهیم الکردی نقل می کند. بخش دوم کتاب شرح رساله ی شیخ عبداللطیف البدریّه است که موضوع می کند. بخش سوم شرح دعای سیفی مشهور به حرزالیمانی است. بخش آن دعاست. بخش سوم شرح دعای سیفی مشهور به حرزالیمانی است. بخش چهارم، کتاب خواجههای بزرگوار، بخش پنجم کتاب روض الرّیاحین اثر الوالسّعادات عبدالله بن اسعد یافعی یمنی و بخش ششم و پایانی در توصیف الوالسّعادات عبدالله بن اسعد یافعی یمنی و بخش ششم و پایانی در توصیف المامانالله و فصلی تحت عنوان «اعتصامات» است.

- تلخیص و حاشیه بر کتاب «الرّحمه فی علم الطّب و الحکمه» اثر جلال الدّین سیوطی، اصل این کتاب به عربی و شامل یکصد و نود و پنج باب است که شرکت «الشمرلی» در مصر آن را به چاپ رسانده است. این اثر توسطّ شیخ به پنج باب عمده تقسیم شده و توضیحات و حواشی فارسی و عربی بر آن نوشته است. بابها از این قرارند: باب الاّول فی الطّبیعه و ما اودع الله فیها من

الحكمه، الباب الثّانى فى طبايع الاغذيه و الادويّه و منافعها، الباب الثّالث فيما يصلح للبدن فى حاله الصّحه، الباب الرّابع فى علاج الامراض الخاصّه بكلّ عضو، الباب الخامس فى علاج الامراض العامّه المنتقله فى البدن. باب اوّل و دوم اين كتاب كاملاً از بين رفته است. اين اثر مجموعهاى از علوم طبّى پزشكان ايرانى، عراقى، رومى و سودانى است.

## ب) أثار منتسب:

- «آفتاب رخ»، اثری منظوم در وصف و ثنای پیامبر اسلام(ص) به زبان فارسی و در قالب ترجیع بند و مشتمل بر بیست و هشت بند است و هر بند شامل شش بیت می باشد. بیت گردان این منظومه بیت ذیل است: یا نبی رد مکن بضاعت ما / سعی فرمای در شفاعت ما.

— رساله ی گاه شماری، این رساله به خط شیخ حسن و شامل شرحی از پیدایش و مقایسه ی ماهها و مناسبتهای رومی (از عهد اسکندر بن فیلقوس الرّومی)، عربی، ایرانی (براساس تقویم جلالی) و یونانی است که در آن ایّام، درجات و ساعات ماههای یونانی، رومی، ایرانی و ایّام شهور قدیم با هم مطابقت داده شدهاند. فصلهایی از این رساله پیرامون روشهایی در دانستن ساعات سیّارات منظومه ی شمسی و نام گذاری سالها با نام حیوانات و ویژگی هر کدام از این سالها بر اساس عقاید متداوله ی روزگار خویش میباشد. این اثر خطّی محفوظ و موجود در کتابخانه ی شهاب ّالدین یزدان پناه در روستای «قامیشه له» از توابع خورخوره ی سقز است.

- «تعبیر المنام» (موجود در کتابخانه ی شهاب ّالدّین یزدان پناه): این اثر به خط ّ شیخ حسن مولاناباد و به زبان عربی و شامل پنجاه باب است. شیخ در این اثر بیشترین تأثیر خود را از «ابن سیرین» گرفته است و نام کتابی تحت عنوان «کتاب الاشاره فی علم العباره» به عنوان یکی از مراجع ذکر شده است.

ـ رساله ای منظوم به زبان عربی در تجوید و قرائت های هفت گانه ی قرآن، این رساله از کتابخانه ی مازوجدار و متعلّق به عثمان حیدری است.

ـ حاشیه بر حاشیهی ملا ابوبکر مصنّف چوری بر فرائض (محفوظ و موجود در کتابخانهی مرحوم محمّدصادق حسینی مشهور به «هیبت»)

نسخهی اوّل کسرج (محفوظ و موجود در کتابخانهی مرحوم محمّدامین حسنی باکی که در حال حاضر در شهر کرج است)، شامل چند رساله و کتاب است. مجموعهی این کتابها پیرامون پیامبر اسلام(ص) است، که از جنبههای مختلف از دیدگاه نویسندگان متفاوت، مورد بررسی قرار گرفتهاند. کتابها و رسالههای این نسخه به شرح زیر است: رسالهی «الصلاه علی النبّی(ص)» در سی و پنج باب که نویسندهی آن معلوم نیست، «تنبیه الأنام فی بیان علو مقام نبیّنا محمّد علیه افضل الصلوه و از کی السّلام» اثر شیخ عبدالجلیل القروانی در سی و هشت باب و به زبان عربی، معراج نامهی عطّار نیشابوری، رسالهای کوتاه به عربی در فضایل مولود رسول الله(ص) اثر ابن عبدالهاد بن عبدالقادر، رسالهی «مولود النبّی» که مؤلّف آن مشخّص نیست، رسالهای کوتاه در مضامین معراج پیامبر اسلام(ص) و چگونگی نـزول وحـی از طریـق جبرئیـل کـه مؤلّف آن مشخّص نیست، «اخـلاق چگونگی نـزول وحـی از طریـق جبرئیـل کـه مؤلّف آن مشخّص نیست، «اخـلاق النبّی» کـه مؤلّف آن مشخّص نیست، «انموذج اللبیب فی خصایص الحبیب» اثر جلالالدین عبدالرّحمن سیوطی و «شواهد النبّوه» اثر عبدالرّحمن جامی.

- ـ نسخهى دوم كـرج: حاشيه بـر كتـاب «الانـوار لاعمـال الابـرار فـى فقـه الامـام الشّافعى» اثر يوسف الاردبيلي.
- ـ نسخهی سوم کرج: کتاب «روضه الازهار» که در شهر دمشق به خط شیخ حسن است و در سی باب تنظیم شده است.
- نسخهی چهارم کرج: تفسیر جلالین به خط فقه عبدالله ولد مولانا محمّد، محمود بن ابراهیم و ابراهیم بن مولانا محمّد از شاگردان شیخ در روستای مولاناباد نوشته شده که حاشیهی شیخ بر آن دیده می شود. همچنین این کتاب شامل استنساخ کتاب «کنز اللغات» اثر محمّد بن عبدالخاق بن معروف است.
- \_ نسخهی موجود در کتابخانهی عبدالله محمودی در سقز که شامل رسالات متعددی است که بعضی از آنها در مولاناباد و بعضی در جریان سفر شیخ

از جمله در قسطنطنیّه نوشته شده است و موضوعات آن کلامی، عرفانی و صرف و نحو و اخلاق میباشد.

## استنساخ:

ترجمه ی احیاء علوم الدین به فارسی که متأسفانه تنها چند تصویر از صفحات آن باقی است و اصل نسخه به فروش رفته است، مهدی نامه ی ابن الحجر، شرح دعاهای قدح، تهلیل، مرجان، اعرابی و ...، انسان العیون فی سیره الأمین المأمون اثر علی بن برهان الدین حلبی، کتاب کلیله و دمنه و نسخ متعددی در فقه، که همگی متعلق به کتابخانه ی شیخ حسن مولاناباد می باشند.

## عرفان شيخ حسن مولاناباد

شیخ حسن در یکی از کتابها که شامل رسالات مختلف از جمله: رسالهی ملقب به اعیان ثابته است و بر آن حاشیه نوشته است، ابن عربی را مردی بزرگ می داند و با احترام از او یاد می کند و کسانی را که مخالف آرا و اندیشههای او هستند نکوهش می کند. این دلیلی است که نشان میدهد شیخ از عرفان نظری آگاه بوده و آن را درک کرده است، امّا در حـوزهی عرفـان عملـی، او در همـان عنفـوان جـوانی و در سال ۱۱۰۰ هـ ق زمانی که در نزد استادش ملا احمد وهزله مشغول به تحصیل بوده است با مقالات و کتب عرفانی چون: «دیوان اسرار الشهود» از سیّد اسیری، رسالهي «مرغوب القلوب»، «عرش نامه» از فضل الله استرآبادي سيّدنعيمي، رسالهي «مصباح الطّالبين في ردّ العقايد المبطلين» از يحيى بن محمّد المدهي، «رياض الخلود» از مللا ابوبكر مصنف، رسالهي «ذكر» از ابي الحسن علي بن ميمون المغربي، رسالهي «هدايت سالكان» از شيخ احمد القصيري، رسالهي «معرفت» از ابومجاهد احمد بن محمّد بن عبدالملك الديلمي، «اخلص الخالصه» از على بن محمود بن محمّد الرّايض البدخشاني، «السّبعيّات» از ابونصر محمّد بن عبدالرّحمن همدانی و کتب و رسالات دیگری که مؤلّف آن ها مشخص نیست، آشنا گشته و این سبب شده که خود کتب و رسالاتی را در تصوّف تألیف کند. در اين زمينه رسالهاي تحت عنوان «الأسرار للطالبين للتصفيه من عالم الدّرجات الي عالم القربه» و کتابی به نام «کنز» از آثار به جا مانده از اوست که در حال حاضر در دسترس است و می طلبد کـه ایـن آثـار مـورد بررسـی و شـرح قـرار گیـرد. عـلاوه بـر

اینها اشعاری عرفانی نیز از او زینت بخش حواشی کتب خطّی و بیاضهای شعری در بیشتر مناطق کردستان است.

## سیر و سلوک و اجازه نامهها

شیخ حسن در سن چهل سالگی، در سال ۱۱۱۳ه. ق. موفّق به دریافت چهار اجازهنامه ۲۲ در طریقتهای مختلف شده است.

اجازهنامه ی اوّل در طریقت «علوانیه»: شیخ حسن ایس اجازهنامه را در بغداد، از دست عارفی به نام «عفّان العلوانی» دریافت کرده است و در پایان، ایس اجازهنامه توسط دو تن از بزرگان ایس طریقت به نامهای «قاسم العلوانی» و «محیالدین ابن عفّان» مورد تأیید و صحّه قرار گرفته است. شیخ حسن در ایس اجازهنامه که به زبان عربی است به «شهابالدین» ملقّب شده است. ابتدای ایس اجازهنامه به حمد و ستایش خداوند و ذکر صفات او و سپس به نعمت پیامبر(ص) و آل و اصحاب او پرداخته است. در ادامه نوشته: «کسی که حامل این نامه است، مردی مبارک است، که به پرستش خداوند عزّوجل قیام کرده است و با تمسّک به طریقهی علوانیه، بخشش ها و مواهب خداوند شامل او شده است و آن مرد صالح علایقهی علوانیه، بخشش ها و مواهب خداوند شامل او شده است و آن مرد صالح رهرو مسلک و طریقهای باشد که در این اجازهنامه به آن اشاره شده است، و از خداوند مالک و وهّاب میخواهم، پاداش این اجازهنامه را برای بنده در نظر گیرد و زشیخ حسن طلب دعای خیر دارم، بهخصوص در خلوتها و آشکارهایش، وقتی که به نماز میایستد و زمانی که دعا مستجاب میشود. این اجازهنامه را خادم که به نماز میایستد و زمانی که دعا مستجاب میشود. این اجازهنامه را خادم الفقرا، العبد الفانی عفّان العلوانی نوشته است.

اجازهنامه ی دوم در طریقت قادریه: که شیخ حسن آن را از دست «شیخ احمد بن محمّد» دریافت کرده و ملقّب به «قطبالدّین» شده است. ابتدای اجازهنامه با ستایش خداوند شروع شده و پس از آن بر بندگانی که دل خود را صفا و صیقل داده اند و خداوند آنان را جزو خلفا و پاکان خود قرار داده و براساس دستورات قرآن و سنّت رسولالله(ص) حرکت کرده و در برابر بدعتها، قد علم کرده اند، سلام می فرستد و بعد از آن می نویسد: «عدّه ای از دوستان و مریدان و منسوبان شیخ حسن بن شیخ محمود بستی، از من خواستند تا شیخ حسن را در

ممالک اسلامی، خلیفه و شیخ طریقه ی قادریّه، نمایم، چون در واقع، دین و عفّت را مانند زنجیری به دور او پیچیده دیدم، استخاره کردم و شیخ حسن را فردی هدایت شده و یاری کننده ی دین یافتم و به همین دلیل او را خلیفه و شیخ سایر رهروان طریقه ی قادریّه و مشایخ اهل تصوّف اختیار کردم.»

اجازه نامه ی سوم در طریقت شیخ شهاب الدّین عمر سهروردی: که شیخ حسن آن را از دست «درویش عاشور ابن عبدالفتّاح الکشمیری» دریافت کرده و به «سیفالدّین» ملقّب شده است.

درویس عاشور کشمیری در این اجازه نامه نوشته: این اجازه نامه را در راه خدا و اسلام به برادرمان که دانا به شریعت و عارف به مسلک طریقت و ناطق به معرفت و دارک حقیقت است، مردی که در بندگی خدا خود را فنا کرده و همیشه با خدا می ماند، حضرت شیخ حسن کردی، تقدیم می کنم.

اجازهنامهی چهارم در طریقت خلوتیه: که شیخ حسن مفتخر به دریافت آن از دست شیخ اسماعیل بن شیخ محمّد شده است. در این اجازهنامه چنین آمده است: «قدوهی سالکین واسوهی ناسکین، شیخ حسن بن شیخ محمود، این طریقت را نزد دریای علم و عرفان زمان، شیخ احمد القصیری فرا گرفت، و شیخ حسن روش و مسلک او را در اوراد و اذکار خود انتخاب کرد و بدون وقفه روش او را عملی ساخت و از سختگیریهای او، پاکی و بزرگی یافت و از تجلیّات او در آشکار و پنهان، استفاده کرد تا به مهارت کافی رسید و از ترقیّات او در دایرهی اصول طریقت و فروعات، مراتب زیادی را سپری کرد و خود را با روش افعال و صفات و ذات او صیقل داد و نورانی گردانید. من به او اجازه دادم تا مردم را به وسیلهی شریعت به شریعت، دعوت کند و سپس طریقت را به آنها بیاموزد و آنان را به سوی حقیقت ترغیب نماید. در مرحلهی اوّل به مردم، توحید بیاموزد، سپس با توجّه به احوال و اوضاعشان به اسماء حسنی، مشغول دارد و سپس آنها را با مراقبهی صحیح به روحانیّت شیخ آگاه سازد تا برای آنها، سلوک حاصل شود و از دایرهی نفس به دایرهی قلب و از دایرهی قلب و از دایرهی سرّ خفی و دایرهی روح و از دایرهی روح به دایرهی سرّ و از دایرهی سرّ به دایرهی سرّ خفی و دایرهی روح و از دایرهی روح و از دایرهی سرّ خفی و دایرهی و تو دایره سرّ خفی و دایرهی و تو دایره سرّ خفی و دایرهی و تو دایرهی سرّ خفی و دایرهی و تو دایره و تو دایره که دایره و سرّ خفی و دایرهی و تو دایره سرّ خفی و دایرهی و تو دایره و تو در در می تو تو دایره و تو دایره و تو دایره و تو تو دایره و تو دایره و تو در در در در تو تو دایره و تو در در در در تو تو تو در در در در تو تو در در در تو تو در در در تو تو در در در در در تو تو در در در در تو تو در در در تو تو در در تو تو در در در در در تو تو در در در تو تو در در در تو تو د

از دایره ی سر خفی به دایره ی مخفی ترین مخفی ها برساند، تا مردم مراتب تمیز در ظاهر ثروتمندی و باطن ثروتمندی دین و دنیا را به خوبی بفهمند.»

شیخ اجازه نامه ی اوّل و دوم و چهارم را در بغداد و اجازه نامه ی سوم را در دمشق دریافت کرده و متن این اجازه نامه ها به زبان عربی است و با توجّه به قدمت آنها از جهات زیر بسیار اهمیّت دارند:

\_\_ مطالعـه ی متـون ایـن اجـازهنامـهها، مشـخص کننـده ی بیـنش کلامـی ایـن طریقتهاست.

ـ همهی این اجازهنامهها، بر اجرای بدون قید و شرط اصول شریعت، تأکید دارند.

در این متون، به پای بندی به اصول اخلاقی، برای رسیدن به هدف عرفانی، توصیه شده است، و این بخش نشانگر آن است که فرد عارف باید کاملاً در زندگی با مردم مشارکت داشته باشد و از رهبانیّت و عزلت دوری جوید.

\_ اگر این اصل را که عرفان در طول قرنهای گذشته تأثیرات فراوانی بر شریعت نهاده است، قبول نماییم، متوجّه میشویم که دیدگاه عرفانی آنان دارای روح بزرگتری در مقایسه با افراط و تفریطهای دوران ما دارد که روزبهروز بر شدّت آن افزوده می شود.

این متون بر رعایت اصولی که در قرآن و سنّت آمده، تأکید فراوان کرده و به شدّت، مخالف بدعت و بدعت گذاری است.

- این اجازه نامه ها، حاوی سلسله مشایخ عرفاست که در آن ها اسامی پیران طریقت که در نهایت به پیامبر اسلام(ص) ختم می شوند، به شیوه ی سلسله مراتب آمده است، و این سلسله مشایخ نه بر رابطه ی نسبی، بلکه بر روابط عرفانی و طی طریق و تهذیب نفس استوار است.

ــ بیان داستانهای عرفانی و سخن برخی از پیران طریقت، که از نمونههای کمنظیر است.

مفاد این اجازه نامه ها بر پالایش روح انسان از هر گونه عاملی که انسان را از خدا دور نگه دارد، استوار است و در آن انسان تطهیر می شود تا به سرچشمه ی حقیقت برسد. پشتوانه ی فکری و عملی شیخ حسن در عرفان موجب شده که در یک سال

موفّق به کسب این چهار اجازه نامه شود و حاکی از این مطلب که پیران این طریقتها به شیخ حسن در مقام یک مراد نگریسته اند نه یک مرید.

عشق او به پروردگار مرز نشناخته و لحظات شیرین زندگی را آن دم دانسته که با یاد خدا سپری کرده است. به تعریض خطاب به خروس سحرخوان چنین گفته است:

دایم جه فیکری سهودای یاره نام نام نه و جه سهحهر، شهقهی باله کهت

خرووس نهوا چي من بيداره نام تا نهيو نالهم، نهيو ناله كهت

(بیاض خطّی شهابالدّین یزدان پناه)

ترجمه: ای خروس نگویی که من همواره به خاطر عشق، خواب ندارم، بلکه در شبانگاهان تا صدای راز و نیاز من نیاید، صدای آواز خواندن و بال به هم زدنهایت به گوش نمی رسد. (سحرگاهان قبل از تو بیدار می شوم و به راز و نیاز می پردازم.)

او تسلیم محض معشوق خویش است و در این فنا شدن تلخی نمی شناسد.

سر نپیچیم ز نیش پرگار چپ و راست لذّتی است محنتش دیر آمدن اوست (حاشیهی قرآن شیخ حسن مولاناباد) ما نقطهی دایرهی تسلیمیم ای دوست هر نیش که بر سر آید ز پرگار دوست

و در راه عشق تا جایی می رسد که حجابی نمی بیند. زین پیش همی دید مش اندر دل خویش دل نیز حجاب بود برداشت ز پیش زین پیش (حاشیه ی قرآن شیخ حسن مولاناباد)

\*\*\*

جـز یـاد تـوام از دل ناشـاد برفـت وز سینه هـوای گـل و شمشـاد برفـت مسـتغرق ذکـر تـو از یـاد برفـت در فکـر تـوام ذکـر تـو از یـاد برفـت (حاشیه ی قرآن شیخ حسن مولاناباد)

با این اوصاف شیخ حسن در کمال بندگی و خضوع چشم امید به رحمت و مغفرت الهی دارد.

من به عمدا ارتكاب صد معاصى كردهام تا بيابم عفو و بخشش را ز لطفت اى الـه

تا بیابم رحمت و انعام خاص ای پادشاه توبه از توبه به جز عفوت مرا نبود پناه دوست دارم گدا آسا بر درت باشم خجل توبه می گویم نصوحی، نه غلط گفتم غلط

(حاشیهی معراجنامهی عطّار نیشابوری به خطّ شیخ حسن)

با همه ی عرفانی که از او سراغ داریم، او کاملاً به شریعت ملتزم بوده و تخلف از موازین شرعی را برنتافته است، به این دلیل است که ملاّیی را به خاطر فتوایی ناروا (به زعم ایشان) مورد نقد قرار داده و خطاب به او چنین نوشته است:

مـــهلام زهليلــهن مــهلام زهليلــهن عالـهم گـش جـه دهس فتـوات زهليلـهن

(بیاض خطّی شیخ شهابالدّین یزدان پناه)

ترجمه: ای ملاً؛ جهان به خاطر فتوای ناروای تو زبون و خوار شده است.

# نتيجه گيرى:

آنچه از لابه لای آثار و اشعار او و در افواه مردم که نسل اندر نسل به ما رسیده، مشخص می شود شیخ حسن از عارفان و عالمان برجسته محسوب می شود و در زندگی آن سیر تطوّر معنوی ای را که مولانای رومی در مصراع «خام بدم، پخته شدم، سوختم» بیان داشته، پیموده و در عشق الهی به کمال رسیده است.



## یی نوشت:

- ۱ ۔ ابوبکر حسن بن سیّد هـدایت الله بن مولانا یوسف جان ابن سیّد حسین از نسل پیرخضر شاهویی (۱۰۱۴ ۔ ۹۰۹)، از دانشـمندان قـرن دهـم، سـاکن روسـتای «چـور» از توابـع مریـوان و دارای تألیفـات و تصـنیفات متعـدّدی از جمله: وضوح، سراج الطّريق، رياض الخلود، طبقات الشّافعيّه و سراج التأريخ است.
  - ۲ \_ از خاندان ملا ابوبکر مصنّف که اشعاری به او منتسب است.
  - ٣ \_ يدر شيخ اسماعيل ولياني، از علما و عرفاي مشهور كردستان عراق است.
  - ۴ ـ روستایی در فاصلهی ۱۱۰ کیلومتری جنوب شرقی سقز، که در حال حاضر بیش از یکصد خانوار دارد.
- ۵ \_ شیخ زکریای مهاجر \_ مدفون در روستای بست، در قرن هشتم، در کرمان به خدمت شاه نعمتالله ولی رسیده و پس از طی مراحل سیر و سلوک، به پیشنهاد ایشان، در منطقه ی اکراد، روستای بست، ساکن شده و خانقاه بزرگی در این روستا بنیان نهاده است که نسل اندر نسل، به تربیّت و تزکیهی مردم یرداختهاند) (عبدالصمد تودار، نورالانوار در سلسلهی آل اطهار، ۱۳۶۹، ۱۲۴.
- ٤ \_ شيخ در يايان كتابي تحت عنوان «تنبيه الانام في بيان علوّمقام نبيّنا محمّد عليه افضل الصّلوه و از کی السّلام» که نسخهای از آن را برای خود تحریر کرده، نوشته است: «این کتاب تحریر پذیرفت از دست فقير غريب حسنى الكردى أردلاني المولد، مهاجر الأصل، سال ١٠٧٣ هجرى قمرى.»
- ۷ ـ درّهای در نزدیکی کوه چهل چشمه که مکان طایفهای به نام «دلو» بوده است که قشالاق و پیلاق می کردهاند و در نزدیکی روستای بست قرار دارد.
  - ۸ ـ روستایی در شصت کیلومتری سقز، از دهستان تیلکو که در حال حاضر ۱۶۵ خانوار دارد.
    - ۹ ـ روستایی در فاصله ی پنجاه کیلومتری شمال شرق سقز که در حال حاضر ۲۱۴ خانوار دارد.
    - ۱۰ ـ روستایی در فاصلهی چهار کیلومتری شمال غرب سقز که در حال حاضر ۹۶ خانوار دارد.
  - ۱۱ \_ شهری کوچک در شمال عراق، که در گذشته یکی از مراکز علمی کردستان محسوب شده است.
- ۱۲ \_ روستایی در چهل و پنج کیلومتری جنوب شرقی سقز با بیش از ۲۸ خانوار، زمانی مرکز علوم دینی بزرگی در شبيكاه علومرانيا في ومطالعات أنجا داير بوده است.
  - ۱۳ ـ به حساب ابجد: غ (۱۰۰۰)، ح (۸)، ق (۱۰۰)، ی (۱۰)، است که در مجموع ۱۱۱۸ ه. ق. حاصل می شود.
    - - ۱۵ ـ روستایی در هشتاد کیلومتری جنوب شرقی سقز، دارای ۳۰ خانواراست.
        - ۱۶ \_ روستایی در بیست کیلومتری جنوب سقز، دارای ۴۰ خانوار میباشد.
    - ۱۷ ـ روستایی در شصت کیلومتری جنوب شرقی سقز که دارای ۳۳ خانوار میباشد.
    - ۱۸ ـ روستایی در شصت و پنج کیلومتری جنوب شرقی سقز که در حال حاضر ۱۰ خانوار است.
- ۱۹ \_ بــه حســاب ابجـــد: ش (۳۰۰)، ی (۲۰)، خ (۶۰۰)، ح (۸)، س (۶۰)، ن (۵۰)، ح (۸)، ق (۱۰۰)، اســـت که مجموع آنها سال ۱۱۳۶ ه. ق. حاصل می شود. هم چنین تاریخ وفات شیخ حسن در این دو بیتی نیز آمده است:
- عیسے بود لیک بے سوزن بــه جــوار نبـــی بــه وجــه حســن
- شاه ایاوان عالم تجرید رفت برون از این جهان غموص

«غموض» به حساب ابجد: غ (۱۰۰۰)، م (۴۰)، و (۶)، ص (۹۰) است که مجموع آنها سال ۱۱۳۶ هـ ق حاصل می شود.

۲۰ ـ ترجمهی متن عربی.

۲۱ \_ کتابی در تفسیر قرآن اثر حسین کاشفی که آن را به سال ۱۸۹ هـ ق تألیف کرده و تلویحاً به نام ممدوح خود امیر علی شیر «مواهب علیّه» نامیده است. (فرهنگ معین، مدخل م)

۲۲ \_ متن اجازه نامه ها به زبان عربی است و ترجمه ی آن به زبان فارسی، به خواهش نگارنده ی این سطور توسط آقای امجد نقشبندی صورت گرفت. متن، پس از ویرایش توسط نگارنده، تلخیص شده و در این تحقیق آمده است. این متون برای اولین بار است که در اختیار عموم قرار می گیرد. اصل نسخه ها در روستای مازوجدار و متعلق به مصطفی حیدری است.

## منابع و مأخذ:

## الف \_ كتابها:

- ۱- حیرت سجّادی، عبدالحمید «شاعران کرد پارسی گوی»، نشر احسان، ۱۳۷۵ ش.
- ۲- حیرت سجّادی، عبدالحمید «گلزار شاعران کرد»، نشر احسان، چاپ اوّل، ۱۳۶۴
   ش.
- ۳- روحانی، بابامردوخ «تاریخ مشاهیر کرد»، تهران، انتشارات سروش، چاپ دوم، ۱۳۶۴، ش.
- ۴- شافعی کرد، جلال الدّین «جغرافیای تاریخی کوردستان»، تهران، انتشارات نوالقلم،
   ۱۳۷۸ ش.
- ۵– صفیزاده (بۆرهکەیی)، صدیق «میژووی ویژهی کوردی»، انتشارات احسان، جلد اوّل، ۱۳۷۰ ش.
- ۶− فاروقی، عمر «نظری به تاریخ و فرهنگ سقز کردستان»، سقز، انتشارات محمّدی، بی تا.
- ۷- قهرهداغی، محهمه عهلی «بووژاندنه و هی میژووی زانایانی کورد له ریگهی ده ستخه ته کانیانه و ه»، به غدا، انتشارات ومیض، جلد اوّل، ۱۹۹۸ زایینی.
- ۸- قەرەداغى، محەمەد عەلى «كەشكۆلى كەلەپوورى ئەدەبى كوردى»، بەغدا،
   جلد اوّل تا چھارم، ۱۹۹۳ زايينى.
- ۹- مردوخ، محمّد «تاریخ کرد و کردستان یا تاریخ مردوخ»، سنندج، انتشارات غریقی، چاپ دوم، ۱۳۵۱ ش.

### ب \_ مقالات:

۱– قنبری کلاشی، صباح (۱۳۸۷)، «طریقت قادریّه در کردستان و تأثیرات سیاسی و اجتماعی آن»، فصل نامه ی (سیاسی، اجتماعی، فرهنگی) روژه ف، شماره ۸، ۹ و ۱۰.

## ج \_ نسخ خطّی:

- ۱- قرآن شیخ حسن مولاناباد (محفوظ در روستای مولاناباد).
- ۲- اجازهنامههای شیخ، متعلّق به کتابخانه ی مصطفی حیدری در روستای مازوجدار سرشیو سقز.
- ۳- تعبیر فی المنام، متعلّق به کتابخانه ی مرحوم شهاب الدّین یزدان پناه در روستای قامیشه له ی خورخوره ی سقز.
- ۴- حاشیه بر حاشیهی ملا ابوبکر مصنف چوری بر فرائض، متعلق به کتابخانهی مرحوم سیدمحمدصادق حسینی مشهور به هیبت در سقز.
- ۵- حسنی، محمّدامین «رسالهی گل ارغوان»، متعلّق به کتابخانهی محسن صادقی در سقز.
  - ۶- ردّالرّوافض، فتوكيي اين اثر در كتابخانهي نگارنده محفوظ است.
  - ۷- رسالهی گاهشماری، متعلّق به کتابخانهی مرحوم شهابالدّین یزدان پناه.
- ۸− سیوطی، جلال الدین «الرّحمه فی علم الطّب و الحکمه»، متعلّق به کتابخانهی مرحوم شهاب الدین یزدان پناه.
- ۹- کشکول شیخ حسن مولاناباد، متعلّق به کتابخانهی مرحوم عثمان حسنی در سقز.
  - ۱۰ کنز، متعلّق به کتابخانهی عبدالله محمودی در سقز.
  - ۱۱- نسخهی اوّل کرج، متعلّق به کتابخانهی مرحوم محمّدامین حسنی باکی.
  - ۱۲- نسخهی دوم کرج، متعلّق به کتابخانهی مرحوم محمّدامین حسنیباکی.
  - ۱۳ نسخهی سوم کرج، متعلّق به کتابخانهی مرحوم محمّدامین حسنیباکی.
  - ۱۴- نسخهی چهارم کرج، متعلّق به کتابخانهی مرحوم محمّدامین حسنیباکی.
    - ۱۵- نسخهی روستای حاجی ممدان، متعلّق به کتابخانهی طاهر شمسی.
- ۱۶ نسخهی مجموعه ی رسالات و مقالات، متعلّق به کتابخانه ی عبدالله محمودی در سقز.

